

Moi, Alvise Ca' Da Mosto, suis le premier de notre illustre ville de Venise à avoir navigué sur l'océan vers le sud et les terres des noirs de la basse Ethiopie<sup>1</sup>, hors du détroit de Gibraltar; chose jamais faite de mémoire d'homme ni mentionnée dans les livres. Au cours de cet itinéraire, j'ai vu beaucoup de choses inconnues et dignes d'être relatées et je souhaite que mes descendants puissent comprendre dans quel esprit je me suis mis en quête de contrées si différentes et si inouïes que nos usages, nos lieux et nos modes de vie en comparaison de ce que j'ai vu et entendu, pourraient à juste titre appartenir à un autre monde.

Sachez que l'idée d'aller naviguer dans cette partie de l'océan, à savoir, le midi des terres des Noirs de la basse Ethiopie contrée, qui depuis notre premier père Adam ne fut, semble-t-il, jamais visitée jusqu'à ce jour, cette idée donc revient à l'illustre seigneur Infant, Dom Henrique de Portugal<sup>2</sup>, fils du Sérénissime roi des Portugal. Du prince dom Henrique, dont les remarquables vertus appelleraient maints commentaires, je me bornerai à dire qu'il se consacra de manière exclusive à la milice de notre Seigneur Jésus-Christ, guerroyant contre les barbares et combattant pour la foi. Observant la plus grande chasteté, il ne voulut jamais prendre femme et s'illustra dans sa jeunesse en combattant les Maures, accomplissant par sa vigueur, son intelligence et son zèle, des exploits aussi digne que mémorable.

Le roi dom João<sup>3</sup>, à l'article de la mort, appela le seigneur Infant dom Henrique, son fils, et lui recommanda l'ordre des chevaliers portugais<sup>4</sup>. Il le pria et l'exhorter de mener à bien son pieux, juste et louable dessein de poursuivre de toutes ses forces les ennemis de la foi du Christ. Ce seigneur se consacra à cette tâche après la mort de son père, avec l'aide de son frère aîné, le roi dont Duarte qui succéda à leur père à la tête du royaume de Portugal et mena en Afrique une guerre contre le royaume de Gessa<sup>5</sup>. [...] C'est ainsi que le Seigneur enfant envoya ses caravelles qui faisaient beaucoup de tort aux Maures chaque année, jusqu'à ce que ses marins, pressés qu'ils étaient par leur Seigneur d'aller toujours plus loin, atteignissent le cap de Nao<sup>6</sup>

Extrait du *Voyage en Afrique noire d'Alvise Ca' da Mosto* (1455 et 1456); éditions Chandeigne, 1994

---

<sup>1</sup> Nom générique pour les territoires de l'Afrique sub-saharienne

<sup>2</sup> Dom Henrique surnommé au 19e siècle « le navigateur » (1300-1460): prince portugais, 5e fils du roi dom Joao 1er de Portugal. Il fut fait chevalier à la prise de Ceuta (1417). Chargé par son père de l'approvisionnement et défense de la place, il se constitua une flotte pour la course, acheta des vaisseaux et entraîna des équipages dans le but de découvrir et d'évangéliser les populations noires du Sahara. Il engagea ou s'associa avec plusieurs navigateurs qui furent chargés d'explorer le littoral occidental de l'Afrique.

<sup>3</sup> Dom João 1er, dit le Grand, roi du Portugal (1385-1433), fondateur de la dynastie des Aviz.

<sup>4</sup> En 1420, dom henrique devint Grand Maître du richissime ordre du Christ fondé en 1319 en remplacement de l'ordre des Templiers.

<sup>5</sup> Royaume de Fès

<sup>6</sup> Le *capo de Nao* ou cap noun fut pendant tout le Moyen Âge le terme des navigations chrétiennes et arabes en Atlantique.